

II

(Atos não legislativos)

REGULAMENTOS

REGULAMENTO DE EXECUÇÃO (UE) 2018/1584 DA COMISSÃO

de 22 de outubro de 2018

que altera o Regulamento (CE) n.º 889/2008, que estabelece normas de execução do Regulamento (CE) n.º 834/2007 do Conselho relativo à produção biológica e à rotulagem dos produtos biológicos, no que respeita à produção biológica, à rotulagem e ao controlo

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 834/2007 do Conselho, de 28 de junho de 2007, relativo à produção biológica e à rotulagem dos produtos biológicos e que revoga o Regulamento (CEE) n.º 2092/91 ⁽¹⁾, nomeadamente o artigo 22.º, n.º 1,

Considerando o seguinte:

- (1) O artigo 25.º-L, n.º 3, alínea b), do Regulamento (CE) n.º 889/2008 da Comissão ⁽²⁾ permite suplementar os alimentos naturais na fase de engorda dos camarões penaédeos e dos camarões-d'água-doce (*Macrobrachium* spp.), a que se refere o anexo XIII-A, secção 7, do mesmo regulamento. A suplementação de alimentos, em especial para suprir as necessidades de colesterol, é essencial para o desenvolvimento dos camarões em fases mais precoces que se encontram em maternidades e unidades de produção de juvenis. Afigura-se, por conseguinte, necessário alargar a suplementação com colesterol de alimentos para os camarões nessas fases.
- (2) Nos termos do artigo 27.º, n.º 1, alínea f), do Regulamento (CE) n.º 889/2008, os minerais (incluindo oligoelementos), vitaminas, aminoácidos e micronutrientes podem ser utilizados na transformação dos géneros alimentícios biológicos unicamente na medida em que a sua utilização seja legalmente exigida nos géneros alimentícios em que são incorporados. No entendimento do Tribunal de Justiça da União Europeia, expresso no acórdão que proferiu no processo C-137/13 ⁽³⁾, a utilização destas substâncias na transformação de géneros alimentícios biológicos só é legalmente exigida se uma norma do direito da União ou uma norma do direito nacional compatível com o direito da União impuser diretamente a adição da referida substância num género alimentício para que este último possa ser comercializado.
- (3) O Regulamento (UE) 2018/848 do Parlamento Europeu e do Conselho ⁽⁴⁾ permitirá a utilização de minerais (incluindo oligoelementos), vitaminas, aminoácidos ou micronutrientes em fórmulas para lactentes e fórmulas de transição biológicas, e em géneros alimentícios transformados à base de cereais biológicos e alimentos para bebés nos casos em que essa utilização for autorizada pela pertinente legislação da União. A fim de evitar uma disparidade com a atual interpretação da utilização destas substâncias em alimentos destinados a lactentes e crianças de tenra idade, e para assegurar a coerência com a futura legislação em matéria de produção biológica, é conveniente autorizar a sua utilização na produção de alimentos biológicos destinados àquela população.

⁽¹⁾ JO L 189 de 20.7.2007, p. 1.

⁽²⁾ Regulamento (CE) n.º 889/2008 da Comissão, de 5 de setembro de 2008, que estabelece normas de execução do Regulamento (CE) n.º 834/2007 do Conselho relativo à produção biológica e à rotulagem dos produtos biológicos, no que respeita à produção biológica, à rotulagem e ao controlo (JO L 250 de 18.9.2008, p. 1).

⁽³⁾ Acórdão do Tribunal de Justiça de 5 de novembro de 2015 no processo C-137/13, ECLI:EU:C:2014:2335.

⁽⁴⁾ Regulamento (UE) 2018/848 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 30 de maio de 2018, relativo à produção biológica e à rotulagem dos produtos biológicos e que revoga o Regulamento (CE) n.º 834/2007 do Conselho (JO L 150 de 14.6.2018, p. 1).

- (4) O artigo 42.º do Regulamento (CE) n.º 889/2008 autoriza, mediante certas condições e quando não existirem frangas de criação biológica, a introdução de frangas de criação não biológica destinadas à produção de ovos, com 18 semanas, no máximo, em unidades de produção avícola biológica, até 31 de dezembro de 2018.
- (5) As frangas de criação biológica para produção de ovos disponíveis no mercado da União não são suficientes, em termos qualitativos e quantitativos, para dar resposta às necessidades dos criadores de galinhas poedeiras. A fim de proporcionar mais tempo para a criação biológica de frangas para produção de ovos e para a adoção de regulamentação aplicável a essa criação, deve ser prorrogado até 31 de dezembro de 2020 o período de aplicação das normas excecionais de produção para a utilização de frangas de criação não biológica para produção de ovos, de idade não superior a 18 semanas.
- (6) O artigo 43.º do Regulamento (CE) n.º 889/2008 permite, no ano civil de 2018, a utilização de 5 %, no máximo, de alimentos proteicos não biológicos para suínos e aves de capoeira em cada período de 12 meses.
- (7) No mercado da União, a oferta de proteínas de origem biológica não é suficiente, em termos qualitativos e quantitativos, para dar resposta às necessidades nutricionais dos suínos e aves de capoeira criados em explorações biológicas. A produção biológica de proteaginosas continua a ser inferior à procura. Assim, é oportuno prorrogar até 31 de dezembro de 2020 o período de autorização da utilização de uma proporção limitada de alimentos proteicos não biológicos para os suínos e as aves de capoeira.
- (8) O artigo 30.º, n.º 2, do Regulamento (CE) n.º 834/2007 dispõe que devem ser comunicadas informações relativas às irregularidades ou infrações que afetam o estatuto biológico de um produto. A experiência mostra que é necessário aperfeiçoar os instrumentos atualmente utilizados para comunicar informações, nos casos em que um Estado-Membro deteta irregularidades ou infrações respeitantes a produtos provenientes do seu território. Para reforçar a eficácia e a eficiência, essas comunicações devem processar-se por intermédio do sistema a que se refere o artigo 94.º, n.º 1, do Regulamento (CE) n.º 889/2008.
- (9) Nos termos do artigo 16.º, n.º 3, do Regulamento (CE) n.º 834/2007, vários Estados-Membros apresentaram aos outros Estados-Membros e à Comissão dossiês relativos a certas substâncias com vista à sua autorização e inclusão nos anexos I, II e VIII-A do Regulamento (CE) n.º 889/2008. Esses dossiês foram analisados pelo grupo de peritos para consultoria técnica no domínio da produção biológica (EGTOP) e pela Comissão.
- (10) Nas suas recomendações relativas a fertilizantes ⁽¹⁾, o EGTOP concluiu, entre outras coisas, que as substâncias «cal industrial proveniente da produção de açúcar» a partir de cana-de-açúcar e «xilitol» cumprem os objetivos e princípios da produção biológica. Por conseguinte, essas substâncias devem ser incluídas no anexo I do Regulamento (CE) n.º 889/2008.
- (11) Nas suas recomendações relativas a produtos fitofarmacêuticos ⁽²⁾, o EGTOP concluiu, entre outras coisas, que as substâncias «*Allium sativum* (extrato de alho)», «COS-OGA», «*Salix spp.* cortex (extrato de casca de salgueiro)» e «hidrogenocarbonato de sódio» cumprem os objetivos e princípios da produção biológica. Por conseguinte, essas substâncias devem ser incluídas no anexo II do Regulamento (CE) n.º 889/2008.
- (12) Nas suas recomendações relativas a produtos e substâncias utilizados em produtos biológicos ou a eles adicionados durante certas fases do processo de produção, enquanto tratamento, no setor vitivinícola ⁽³⁾, em conformidade com o anexo I A do Regulamento (CE) n.º 606/2009 da Comissão ⁽⁴⁾, o EGTOP concluiu, entre outras coisas, que as substâncias «proteínas de batata», «extratos proteicos de leveduras» e «quitosano derivado de *Aspergillus niger*», para fins de clarificação [anexo I A, ponto 10, do Regulamento (CE) n.º 606/2009], «leveduras inativadas, autolisatos de levedura e paredes celulares de leveduras», para fins de adição (ponto 15 do referido anexo), «manoproteínas de leveduras» e «quitosano derivado de *Aspergillus niger*», para fins de utilização (pontos 6, 35 e 44 do referido anexo), cumprem os objetivos e princípios da produção biológica. Por conseguinte, essas substâncias devem ser incluídas no anexo VIII-A do Regulamento (CE) n.º 889/2008.
- (13) Nas suas recomendações relativas a produtos de limpeza e desinfecção ⁽⁵⁾, o EGTOP concluiu, entre outras coisas, que a utilização de hidróxido de sódio deve ser igualmente permitida na apicultura biológica.
- (14) O Regulamento (CE) n.º 889/2008 deve, por conseguinte, ser alterado em conformidade.

⁽¹⁾ Relatório final sobre fertilizantes (II): https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en

⁽²⁾ Relatório final sobre produtos fitofarmacêuticos (III): https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en

⁽³⁾ Relatório final sobre vinhos: https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en

⁽⁴⁾ Regulamento (CE) n.º 606/2009 da Comissão, de 10 de julho de 2009, que estabelece regras de execução do Regulamento (CE) n.º 479/2008 do Conselho no que respeita às categorias de produtos vitivinícolas, às práticas enológicas e às restrições que lhes são aplicáveis (JO L 193 de 24.7.2009, p. 1).

⁽⁵⁾ Relatório final sobre limpeza e desinfecção: https://ec.europa.eu/agriculture/organic/sites/orgfarming/files/docs/body/final_report_egttop_on_cleaning_disinfection_en.pdf

- (15) As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité da Produção Biológica,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

O Regulamento (CE) n.º 889/2008 é alterado do seguinte modo:

- 1) No artigo 25.º, o n.º 1 passa a ter a seguinte redação:

«1. Para efeitos de limpeza e desinfeção de quadros, colmeias e favos, pode ser utilizado hidróxido de sódio.

Para efeitos de proteção de quadros, colmeias e favos, em particular contra pragas, só são permitidos os rodenticidas (e apenas em armadilhas) e os produtos adequados enumerados no anexo II.»;

- 2) No artigo 25.º-L, n.º 3, a alínea b) passa a ter a seguinte redação:

«b) a ração alimentar dos camarões penaeídeos e dos camarões-d'água-doce (*Macrobrachium* spp.) referidos no anexo XIII-A, secção 7, pode compreender, no máximo, 25 % de farinha de peixe e 10 % de óleo de peixe provenientes de pescarias sustentáveis. A fim de corresponder às necessidades alimentares quantitativas destes camarões, pode ser usado colesterol biológico para complementar o seu regime alimentar. Na falta de colesterol biológico, pode utilizar-se colesterol não biológico derivado da lã, de crustáceos ou de outras fontes. A opção de suplementar o seu regime alimentar com colesterol é aplicável tanto na fase de engorda como em fases mais precoces, em maternidades e unidades de produção de juvenis.»;

- 3) No artigo 27.º, n.º 1, a alínea f) passa a ter a seguinte redação:

«f) Minerais (incluindo oligoelementos), vitaminas, aminoácidos e micronutrientes, desde que, alternativamente:

i) a sua utilização em géneros alimentícios para consumo normal seja “direta e legalmente exigida”, na aceção de exigida diretamente por disposições do direito da União ou por disposições do direito nacional compatíveis com o direito da União, não podendo os géneros alimentícios ser colocados no mercado como géneros alimentícios para consumo normal se não forem adicionados esses minerais, vitaminas, aminoácidos ou micronutrientes,

ii) no caso de géneros alimentícios colocados no mercado como tendo características ou efeitos particulares no que toca à saúde, à nutrição ou às necessidades de grupos específicos de consumidores:

— em produtos referidos no artigo 1.º, n.º 1, alíneas a) e b), do Regulamento (UE) n.º 609/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho (*), a sua utilização seja autorizada por esse regulamento e pelos atos adotados com base no artigo 11.º, n.º 1, do mesmo regulamento,

— em produtos regulados pela Diretiva 2006/125/CE da Comissão (**), a sua utilização seja autorizada por essa diretiva,

— em produtos regulados pela Diretiva 2006/141/CE da Comissão (***), a sua utilização seja autorizada por essa diretiva.

(*) Regulamento (UE) n.º 609/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de junho de 2013, relativo aos alimentos para lactentes e crianças pequenas, aos alimentos destinados a fins medicinais específicos e aos substitutos integrais da dieta para controlo do peso e que revoga a Diretiva 92/52/CEE do Conselho, as Diretivas 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE e 2006/141/CE da Comissão, a Diretiva 2009/39/CE do Parlamento Europeu e do Conselho e os Regulamentos (CE) n.º 41/2009 e (CE) n.º 953/2009 da Comissão (JO L 181 de 29.6.2013, p. 35).

(**) Diretiva 2006/125/CE da Comissão, de 5 de dezembro de 2006, relativa aos alimentos à base de cereais e aos alimentos para bebés destinados a lactentes e crianças jovens (JO L 339 de 6.12.2006, p. 16).

(***) Diretiva 2006/141/CE da Comissão, de 22 de dezembro de 2006, relativa às fórmulas para lactentes e fórmulas de transição e que altera a Diretiva 1999/21/CE (JO L 401 de 30.12.2006, p. 1).»;

- 4) No artigo 42.º, alínea b), a data «31 de dezembro de 2018» é substituída por «31 de dezembro de 2020»;

- 5) No artigo 43.º, o segundo parágrafo passa a ter a seguinte redação:

«A percentagem máxima de alimentos proteicos não biológicos autorizada em cada período de 12 meses para essas espécies é de 5 % nos anos civis de 2018, 2019 e 2020.»;

6) Ao artigo 92.º-A, é aditado o seguinte n.º 1-A:

«Sempre que um Estado-Membro detete irregularidades ou infrações na aplicação do presente regulamento, em relação a um produto proveniente do seu território que ostente as indicações referidas no título IV do Regulamento (CE) n.º 834/2007 e no título III ou no anexo XI do presente regulamento, e essas irregularidades ou infrações afetarem um ou mais dos restantes Estados-Membros, deve notificar imediatamente desse facto os Estados-Membros afetados, bem como os demais Estados-Membros e a Comissão, por intermédio do sistema referido no artigo 94.º, n.º 1, do presente regulamento.»;

7) O anexo I é substituído pelo texto que figura no anexo I do presente regulamento;

8) O anexo II é substituído pelo texto que figura no anexo II do presente regulamento;

9) O anexo VIII-A é substituído pelo texto que figura no anexo III do presente regulamento.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 22 de outubro de 2018.

Pela Comissão
O Presidente
Jean-Claude JUNCKER

ANEXO I

«ANEXO I

Fertilizantes, corretivos do solo e nutrientes referidos no artigo 3.º, n.º 1, e no artigo 6.º-D, n.º 2

Notas:

A: Autorizados nos termos do Regulamento (CEE) n.º 2092/91 e retomados pelo artigo 16.º, n.º 3, alínea c), do Regulamento (CE) n.º 834/2007

B: Autorizados nos termos do Regulamento (CE) n.º 834/2007

Autorização	Designação Produtos compostos ou que contêm unicamente as matérias constantes da lista seguinte	Descrição, requisitos de composição e condições de utilização
A	Estrume	Produto constituído por uma mistura de excrementos de animais e de matérias vegetais (camas) Produtos provenientes das explorações pecuárias «sem terra» proibidos
A	Estrume seco e estrume de aves de capoeira desidratado	Produtos provenientes das explorações pecuárias «sem terra» proibidos
A	Excrementos compostados de animais, incluindo o estrume de aves de capoeira e estrumes compostados	Produtos provenientes das explorações pecuárias «sem terra» proibidos
A	Excrementos líquidos de animais	Utilização após fermentação controlada e/ou diluição adequada Produtos provenientes das explorações pecuárias «sem terra» proibidos
B	Misturas de resíduos domésticos compostadas ou fermentadas	Produto obtido a partir de resíduos domésticos separados na origem, submetidos a compostagem ou a fermentação anaeróbia para produção de biogás Resíduos domésticos exclusivamente vegetais ou animais Unicamente os produzidos num sistema de recolha fechado e controlado, aceite pelo Estado-Membro Concentrações máximas em mg/kg de matéria seca: cádmio: 0,7; cobre: 70; níquel: 25; chumbo: 45; zinco: 200; mercúrio: 0,4; crómio (total): 70; crómio (VI): indetetável
A	Turfa	Utilização limitada à horticultura (produção hortícola, floricultura, arboricultura, viveiros)
A	Resíduos de culturas de cogumelos	Composição inicial do substrato limitada a produtos do presente anexo
A	Excrementos de minhocas (lombri-composto) e de insetos	
A	Guano	
A	Produto da compostagem ou fermentação de misturas de matérias vegetais	Produto obtido a partir de misturas de matérias vegetais submetidas a compostagem ou a fermentação anaeróbia para produção de biogás
B	Digerido proveniente da produção de biogás obtido por codigestão de subprodutos de origem animal com matérias de origem vegetal ou animal constantes do presente anexo	São proibidos os subprodutos animais (inclusivamente de animais selvagens) da categoria 3 e conteúdo do aparelho digestivo da categoria 2 [categorias 2 e 3 definidas no Regulamento (CE) n.º 1069/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho (1)] provenientes de explorações pecuárias «sem terra»

Autorização	Designação Produtos compostos ou que contêm unicamente as matérias constantes da lista seguinte	Descrição, requisitos de composição e condições de utilização
		Os processos utilizados devem respeitar o Regulamento (UE) n.º 142/2011 da Comissão (2). Excluída a aplicação nas partes comestíveis das plantas
B	Produtos ou subprodutos de origem animal a seguir mencionados: Farinha de sangue Farinhas de cascos Farinha de chifres Farinha de ossos ou farinha de ossos desgelatinizados Farinha de peixe Farinha de carne Farinha de penas, de pelos ou de aparas de peles (<i>chiquettes</i>) Lã Pele com pelo (1) Pelo Produtos lácteos Proteínas hidrolisadas (2)	(1) Concentração máxima, em mg/kg de matéria seca, de crómio (VI): indetetável (2) Excluída a aplicação nas partes comestíveis das plantas
A	Produtos e subprodutos de origem vegetal para fertilizantes	Exemplos: farinha de bagaço de oleaginosas, casca de cacau, radículas de malte
B	Proteínas hidrolisadas de origem vegetal	
A	Algas e produtos de algas	Desde que sejam obtidos diretamente por: i) processos físicos, incluindo a desidratação, a congelação e a trituração ii) extração por meio de água ou de soluções aquosas ácidas e/ou alcalinas iii) fermentação
A	Serradura e aparas de madeira	Madeira sem tratamento químico após o abate
A	Casca de árvore compostada	Madeira sem tratamento químico após o abate
A	Cinzas de madeira	Provenientes de madeira sem tratamento químico após o abate
A	Fosfato natural macio	Produto especificado no anexo I A.2, ponto 7, do Regulamento (CE) n.º 2003/2003 do Parlamento Europeu e do Conselho (3), relativo aos adubos Teor em cádmio inferior ou igual a 90 mg/kg de P205
A	Fosfato aluminocálcico	Produto especificado no anexo I A.2, ponto 6, do Regulamento (CE) n.º 2003/2003 Teor em cádmio inferior ou igual a 90 mg/kg de P205 Utilização limitada aos solos alcalinos (pH > 7,5)
A	Escórias de desfosforação	Produtos especificados no anexo I A.2, ponto 1, do Regulamento (CE) n.º 2003/2003
A	Sais brutos de potássio ou cainite	Produtos especificados no anexo I A.3, ponto 1, do Regulamento (CE) n.º 2003/2003

Autorização	Designação Produtos compostos ou que contêm unicamente as matérias constantes da lista seguinte	Descrição, requisitos de composição e condições de utilização
A	Sulfato de potássio, que, eventualmente, contenha sais de magnésio	Produto obtido de sais brutos de potássio, por um processo físico de extração, que, eventualmente, contenha também sais de magnésio
A	Vinhaça e extratos de vinhaça	Com exceção das vinhaças amoniacais
A	Carbonato de cálcio [cré, marga, rocha cálcica moída, algas marinhas (maërl), cré fosfatada]	Unicamente de origem natural
A	Carbonato de cálcio e magnésio	Unicamente de origem natural Por exemplo, cré magnesiana, rocha cálcica magnesiana moída
A	Sulfato de potássio (quieserite)	Unicamente de origem natural
A	Solução de cloreto de cálcio	Adubação foliar das macieiras, após deteção de uma carência de cálcio
A	Sulfato de cálcio (gesso)	Produtos especificados no anexo I D, ponto 1, do Regulamento (CE) n.º 2003/2003 Unicamente de origem natural
A, B	Cal industrial proveniente da produção de açúcar	Subproduto da produção de açúcar a partir de beterraba sacarina e de cana-de-açúcar
A	Cal industrial proveniente da produção de sal sob vácuo	Subproduto da produção de sal sob vácuo a partir de águas salgadas existentes em zonas montanhosas
A	Enxofre elementar	Produtos especificados no anexo I D.3 do Regulamento (CE) n.º 2003/2003
A	Oligoelementos	Micronutrientes inorgânicos enumerados no anexo I, parte E, do Regulamento (CE) n.º 2003/2003
A	Cloreto de sódio	Unicamente sal-gema
A	Pó de rocha e argilas	
B	Leonardite (sedimento orgânico bruto rico em ácidos húmicos)	Unicamente se subproduto de atividades mineiras
B	Xilitol	Unicamente se subproduto de atividades mineiras (por exemplo, subproduto da extração de lenhite)
B	Quitina (polissacárido obtido de cascas de crustáceos)	Unicamente se proveniente de pesca sustentável, na aceção do artigo 3.º, alínea e), do Regulamento (CE) n.º 2371/2002 do Conselho (4), ou de aquicultura biológica
B	Sedimentos ricos em matéria orgânica provenientes de massas de água doce, formados na ausência de oxigénio (por exemplo, sapropel)	Unicamente sedimentos orgânicos que constituam subprodutos da gestão de massas de água doce ou extraídos de zonas anteriormente cobertas por água doce Se for caso de extração, esta deve minimizar o impacto no sistema aquático Unicamente sedimentos provenientes de origens não contaminadas por pesticidas, poluentes orgânicos persistentes ou produtos petrolíferos

Autori-zação	Designação Produtos compostos ou que contêm uni-camente as matérias constantes da lista seguinte	Descrição, requisitos de composição e condições de utilização
		Concentrações máximas em mg/kg de matéria seca: cádmio: 0,7; cobre: 70; níquel: 25; chumbo: 45; zinco: 200; mercú-rio: 0,4; crómio (total): 70; crómio (VI): indetetável

- (1) Regulamento (CE) n.º 1069/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 21 de outubro de 2009, que define regras sanitárias relativas a subprodutos animais e produtos derivados não destinados ao consumo humano e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1774/2002 (regulamento relativo aos subprodutos animais) (JO L 300 de 14.11.2009, p. 1).
- (2) Regulamento (UE) n.º 142/2011 da Comissão, de 25 de fevereiro de 2011, que aplica o Regulamento (CE) n.º 1069/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho que define regras sanitárias relativas a subprodutos animais e produtos derivados não destinados ao consumo humano e que aplica a Diretiva 97/78/CE do Conselho no que se refere a certas amostras e certos artigos isentos de controlos veterinários nas fronteiras ao abrigo da referida diretiva (JO L 54 de 26.2.2011, p. 1).
- (3) JO L 304 de 21.11.2003, p. 1.
- (4) Regulamento (CE) n.º 2371/2002 do Conselho, de 20 de dezembro de 2002, relativo à conservação e à exploração sustentável dos recursos haliêuticos no âmbito da política comum das pescas (JO L 358 de 31.12.2002, p. 59).»

ANEXO II

«ANEXO II

Pesticidas — Produtos fitofarmacêuticos referidos no artigo 5.º, n.º 1

Todas as substâncias enumeradas no presente anexo devem satisfazer, pelo menos, as condições de utilização especificadas no anexo do Regulamento de Execução (UE) n.º 540/2011 da Comissão ⁽¹⁾. Na segunda coluna de cada quadro são especificadas condições mais restritivas para utilização na produção biológica.

1. Substâncias de origem vegetal ou animal

Designação	Descrição, requisitos de composição e condições de utilização
<i>Allium sativum</i> (extrato de alho)	
Azadiractina extraída da <i>Azadirachta indica</i> (nim)	
Substâncias de base (incluindo: lecitinas, sacarose, frutose, vinagre, soro de leite, cloridrato de quitosano ⁽¹⁾ , <i>Equisetum arvense</i> , etc.)	Apenas as substâncias de base na aceção do artigo 23.º do Regulamento (CE) n.º 1107/2009 ⁽²⁾ que são géneros alimentícios na aceção do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 178/2002 e têm origem vegetal ou animal. Substâncias que não podem ser utilizadas como herbicidas, mas apenas para o controlo de pragas e doenças.
Cera de abelhas	Unicamente para proteção de feridas resultantes de podas e enxertias.
COS-OGA	
Proteínas hidrolisadas, com exclusão da gelatina	
Laminarina	Unicamente proveniente de algas de produção biológica, em conformidade com o artigo 6.º-D, ou colhidas com sustentabilidade, em conformidade com o artigo 6.º-C.
Feromonas	Apenas em armadilhas e distribuidores.
Óleos vegetais	Todas as utilizações autorizadas, exceto herbicida.
Piretrinas extraídas de <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	
Piretróides (apenas a deltametrina e a lambda-cialotrina)	Apenas em armadilhas com atrativos específicos; apenas contra <i>Batrocera oleae</i> e <i>Ceratitis capitata</i> (Wied.)
Quássia extraída de <i>Quassia amara</i>	Apenas como inseticida, repulsivo.
Repulsivos olfativos de origem animal ou vegetal/gordura de ovino	Unicamente nas partes não comestíveis da planta e se os ovinos e caprinos não se alimentarem de nenhuma parte da planta.
<i>Salix</i> spp. Cortex (extrato de casca de salgueiro)	

⁽¹⁾ Proveniente de pesca sustentável ou de aquicultura biológica.

⁽²⁾ Regulamento (CE) n.º 1107/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 21 de outubro de 2009, relativo à colocação dos produtos fitofarmacêuticos no mercado (JO L 309 de 24.11.2009, p. 1).

2. Microrganismos ou substâncias produzidas por microrganismos

Designação	Descrição, requisitos de composição e condições de utilização
Microrganismos	Não provenientes de organismos geneticamente modificados.
Spinosade	

⁽¹⁾ Regulamento de Execução (UE) n.º 540/2011 da Comissão, de 25 de maio de 2011, que dá execução ao Regulamento (CE) n.º 1107/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito à lista de substâncias ativas aprovadas (JO L 153 de 11.6.2011, p. 1).

3. Outras substâncias, além das referidas nas secções 1 e 2

Designação	Descrição, requisitos de composição e condições ou restrições de utilização
Silicato de alumínio (caulino)	
Hidróxido de cálcio	Quando utilizado como fungicida, apenas em árvores de fruto, incluindo viveiros, para lutar contra a <i>Nectria galligena</i> .
Dióxido de carbono	
Compostos de cobre: hidróxido de cobre, oxidocloreto de cobre, óxido de cobre, calda bordalesa e sulfato de cobre tribásico	Até 6 kg de cobre/hectare/ano. No caso das culturas perenes, os Estados-Membros podem, em derrogação ao disposto no parágrafo anterior, prever que o limite de 6 kg relativo ao cobre possa ser excedido num determinado ano, desde que a quantidade média efetivamente utilizada num período de 5 anos constituído por esse mesmo ano e pelos quatro anos precedentes não exceda 6 kg.
Fosfato diamónico	Unicamente como atrativo em armadilhas
Etileno	Utilização como regulador do crescimento de plantas, mas unicamente em interiores, sendo as autorizações limitadas a utilizadores profissionais.
Ácidos gordos	Todas as utilizações autorizadas, exceto herbicida.
Fosfato férrico [ortofosfato de ferro (III)]	Preparações para dispersão à superfície entre as plantas cultivadas.
Terra de diatomáceas (Kieselgur)	
Calda sulfocálcica (polissulfureto de cálcio)	
Óleo parafínico	
Hidrogenocarbonato de potássio ou de sódio (sinónimos: bicarbonato de potássio/sódio)	
Areia quartzítica	
Enxofre»	

ANEXO III

«ANEXO VIII-A

Produtos e substâncias autorizados para utilização ou adição a produtos biológicos do setor do vinho, a que se refere o artigo 29.º-C

Tipos de tratamento em conformidade com o anexo I-A do Regulamento (CE) n.º 606/2009	Designação dos produtos ou substâncias	Condições específicas, restrições nos limites e condições estabelecidas pelos Regulamentos (CE) n.º 1234/2007 e (CE) n.º 606/2009
Ponto 1: Utilização para arejamento ou oxigenação	<ul style="list-style-type: none"> — Ar — Oxigénio gasoso 	
Ponto 3: Centrifugação e filtração	<ul style="list-style-type: none"> — Perlite — Celulose — Terra de diatomáceas 	Utilizado apenas como adjuvante de filtração inerte
Ponto 4: Utilização para criação de uma atmosfera inerte e para manipulação do produto ao abrigo do ar	<ul style="list-style-type: none"> — Azoto — Dióxido de carbono — Árgon 	
Pontos 5, 15 e 21: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Leveduras ⁽¹⁾ 	
Ponto 6: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Fosfato diamónico — Cloridrato de tiamina — Leveduras inativadas, autolisatos de levedura e paredes celulares de leveduras 	
Ponto 7: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Dióxido de enxofre — Bissulfito de potássio ou metabisulfito de potássio 	<p>a) O teor máximo dos vinhos tintos em dióxido de enxofre não pode exceder 100 mg/l, por força do disposto no anexo I-B, parte A, ponto 1, alínea a), do Regulamento (CE) n.º 606/2009, com um teor residual em açúcar inferior a 2 g/l;</p> <p>b) O teor máximo dos vinhos brancos e vinhos rosados ou «rosés» em dióxido de enxofre não pode exceder 150 mg/l, por força do disposto no anexo I-B, parte A, ponto 1, alínea b), do Regulamento (CE) n.º 606/2009, com um teor residual em açúcar inferior a 2 g/l;</p> <p>c) Para todas as outras categorias de vinhos, o teor máximo em dióxido de enxofre é diminuído de 30 mg/l, em conformidade com o anexo I-B do Regulamento (CE) n.º 606/2009, em 1 de agosto de 2010.</p>
Ponto 9: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Carvões de uso enológico 	
Ponto 10: Clarificação	<ul style="list-style-type: none"> — Gelatina alimentar ⁽²⁾ — Matérias proteicas de origem vegetal provenientes do trigo ou da ervilha ⁽²⁾ — Cola de peixe (<i>isinglass</i>) ⁽²⁾ — Ovalbumina ⁽²⁾ — Taninos ⁽²⁾ — Proteínas de batata ⁽²⁾ 	

Tipos de tratamento em conformidade com o anexo I-A do Regulamento (CE) n.º 606/2009	Designação dos produtos ou substâncias	Condições específicas, restrições nos limites e condições estabelecidas pelos Regulamentos (CE) n.º 1234/2007 e (CE) n.º 606/2009
	<ul style="list-style-type: none"> — Extratos proteicos de leveduras ⁽¹⁾ — Caseína — Quitosano derivado de <i>Aspergillus niger</i> — Caseinato de potássio — Dióxido de silício — Bentonite — Enzimas pectolíticas 	
Ponto 12: Utilização para acidificação	<ul style="list-style-type: none"> — Ácido láctico — Ácido L-(+)-tartárico 	
Ponto 13: Utilização para desacidificação	<ul style="list-style-type: none"> — Ácido L-(+)-tartárico — Carbonato de cálcio — Tartarato neutro de potássio — Bicarbonato de potássio 	
Ponto 14: Adição	<ul style="list-style-type: none"> — Resina de pinheiro de Alepo 	
Ponto 17: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Bactérias produtoras de ácido láctico 	
Ponto 19: Adição	<ul style="list-style-type: none"> — Ácido L-ascórbico 	
Ponto 22: Utilização para borbulhagem	<ul style="list-style-type: none"> — Azoto 	
Ponto 23: Adição	<ul style="list-style-type: none"> — Dióxido de carbono 	
Ponto 24: Adição para estabilização	<ul style="list-style-type: none"> — Ácido cítrico 	
Ponto 25: Adição	<ul style="list-style-type: none"> — Taninos ⁽²⁾ 	
Ponto 27: Adição	<ul style="list-style-type: none"> — Ácido metatartárico 	
Ponto 28: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Goma arábica ⁽²⁾ 	
Ponto 30: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Bitartarato de potássio 	
Ponto 31: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Citrato de cobre 	
Ponto 31: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Sulfato de cobre 	
Ponto 35: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Manoproteínas de leveduras 	
Ponto 38: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Aparas de madeira de carvalho 	
Ponto 39: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Alginato de potássio 	
Ponto 44: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Quitosano derivado de <i>Aspergillus niger</i> 	
Ponto 51: Utilização	<ul style="list-style-type: none"> — Leveduras inativadas 	
Tipos de tratamento em conformidade com o anexo III, parte A, ponto 2, alínea b), do Regulamento (CE) n.º 606/2009	<ul style="list-style-type: none"> — Sulfato de cálcio 	Apenas para «vino generoso» ou «vino generoso de licor»

⁽¹⁾ Para estirpes específicas de leveduras: derivados de matérias-primas biológicas, se disponíveis.

⁽²⁾ Derivados de matérias-primas biológicas, se disponíveis.»